



Obec Vitanová  
576/2013  
13.12.2013

## Dotatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: 2029061059  
Kód objednávky: 1-2002846611  
Kód účastníka: 1010549600  
Kód adresáta: 1010549601

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

### PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 811 62 Bratislava		
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep_37645
IČ pre DPH:	SK2020273893		

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Vitanová, Vitanová 82, 02712 Liesek		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:	obec-vitanova@slovanet.sk	Telefón:	0435394106
IČO:	00314978	DIČ:	
IČ pre DPH:			

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obecný Úrad		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:	PSČ:		
Telefón:	Č OP / Pasu:	-	

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Vitanová		
Adresa zasielania:	Vitanová 82, 02712 Liesek		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) aprístupná na internetovej stránke Podniku		

### TABUĽKA č. 1

AKCIA: Vianoce 2013 - Internet s TP/SDN - Prolongácia => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov		Aktivácia	
Názov služby: Maglo Internet			
Adresa umiestnenia: Vitanová, 02712 Vitanová			
Názov služby: Vysokorychlostný internet, Typ pripojenia: Metalická technológia			
Maglo Internet Security			
e-mail adresa pre Maglo Internet Security: obec-vitanova@slovanet.sk			
Program služby: Turbo 1			
Priplatkový balík: žiadny	Predplatený objem dát (GB): 2 GB		
Maximálna rýchlosť prijímania dát [kbit/s]: 5120	Maximálna rýchlosť odosielania dát [kbit/s]: 512		
Identifikačné prístupové: 0007642221			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splätnosť
Turbo 1	Akciová cena platná od 1. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti	8,90 €	mesačne/vopred
Zmluvná pokuta	Zmluvná pokuta v prípade porušenia zmluvného záväzku doby viazanosti	190,00 €*	jednorazovo

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu identifikovanú v tabuľke č. 1 ako identifikácia prístupu (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
- Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas a poskytovanie elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik neodpovedá za škody spôsobené Účastníkom prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Odpis EF PDF bude sprístupnený v zmysle Cenníka.
- ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednorazové. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvku do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednorazová.
- PODMIENKY AKCIE:
  - Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
  - Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov odo dňa uzavretia Dodatku na prechod na nižší program služby. Prechod na nižší program služby počas 7. - 24. mesiaca je spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Poplatok za zmenu programu sa účtuje z dôvodu vykonania administratívnych a technických zmien v systémoch Podniku pri uzavretí Dodatku, predmetom ktorého je zmena Programu služby poskytovaného podľa tohto Dodatku. Poplatok sa voči Účastníkom uplatňuje len v prípade, ak užívateľom dodatku dojde k zmene Programu služby poskytovaného podľa tohto Dodatku na Program služby s nižším mesačným poplatkom. Pre určenie nižšieho Programu služby, resp. Programu služby s nižším mesačným poplatkom, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písm. tohto bodu.
  - Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program:
    - Turbo 1/Turbo 1 VDSL
    - Turbo 2/Turbo 2 VDSL
    - Turbo 2 Mini/Turbo 2 Mini VDSL
    - Turbo 3/Turbo 3 VDSL
  - Účastník je povinný nepretržite využívať Službu počas dohodnutej doby viazanosti (ďalej len „doba viazanosti“) v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti a zároveň nedopusť na takého úkonu, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím doby viazanosti. Ak Účastník poruší záväzok nepretržite využívať Službu počas doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo:
    - uplatní požiadku počas prvých šiestich mesiacov doby viazanosti Služby o prechod na nižší program v rámci tejto služby ako bol program pôvodne zariadený na základe Zmluvy a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo

Č.zmluvy: 2029061059  
Kód objednávky: 1-2002846611  
vč 16.016.20131205-09:03:34



CO\_1-X4FYC3\_1-X4JLO2

(ii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmlúvy odstúpiť alebo ju vypovedať

(ďalej len „Porušenie zmluvného záväzku väzanosť“); je Podnik oprávnený využívať Účastníkov zmluvou pokutu stanovenú v tabuľke 2.1 pre Program služby

- e) Podnik a Účastník sa dohodli na zasielaní faktúry za telekomunikačné služby v elektronickej forme – Elektronická faktúra PDF. Ak Účastník požaduje písomnú daňovú formu faktúry a má záujem využívať Službu za akcových podmienok v zmysle tohto písm., bude mu poskytnutý odpis elektronickej faktúry PDF poslaný poštou podľa podmienok Cenníka
- f) Účastník má nárok na poskytovanie zľavy vo výške 3,00 Eur s DPH/mesiac z akciového poplatku za poskytovanie služby vo zvolenom programe Magio Internet Turbo 1/Turbo 1 VDSL alebo vo výške 1,50 Eur s DPH/mesiac z akciového poplatku za poskytovanie služby vo zvolenom programe Magio Internet Turbo 2Mini/Turbo 2 Mini VDSL, Turbo 2/Turbo 2 VDSL, Turbo 3/Turbo 3 VDSL v zmysle tohto Dodatku a od 1. do 30. mesiaca využívania Služby. Podmienkou poskytovania zľavy podľa tohto písm. je súčasné využívanie Služby v zmysle tohto Dodatku a služby TELEFÓNNEJ PRÍPOJKY (ďalej len "službu TP") na rovnakom prísluše. Účastník má nárok na uplatnenie zľavy v zmysle tohto písm. len jedenkrát. Ak Účastník využije zľavu podľa tohto písm. a Zmluva o poskytovaní verejných služieb na službu TP zanikne alebo zanikne táto Zmluva, nárok na zľavu podľa tohto písm. zaniká a Účastník nemá nárok na znovu aktiváciu tejto zľavy. Zľavu za súčasné používanie služby Magio Internet nie je možné kombinovať so žiadnou ďalšou zľavou za súčasné používanie Služby Magio Internet a služby TP.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5) Spracovávanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracovávanie údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach ( Časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zametať, aby na jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracovávanie údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať; v prípade, že ho udelí, Účastník môže Podniku kedykoľvek požadovať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- 6) V prípade ak Účastník vypove alebo odstúpi od tejto Zmlúvy preto ošom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zväčšuje sa zodpoved Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený korigovať z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

V Žilne, dňa 09.12.2013

v.ú. *Huburaj* dňa 13.12.2013

126  
11.12.2013

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
SILVIA HUBURAJ

UZI 12 JVA  
Firmá / meno priezvisko zákazníka  
Obec Vitanová